

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
29 December 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя
от Государства Палестина при Организации
Объединенных Наций от 29 декабря 2020 года
на имя Генерального секретаря, Председателя
Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета
Безопасности**

Обращаюсь к Вам с письмом, с тем чтобы обратить Ваше внимание на критическую ситуацию на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, сложившуюся в результате усиливающейся незаконной политики и практики Израиля, оккупирующей державы, направленных против палестинского народа. Эти незаконные и бесчеловечные действия по-прежнему причиняют огромные страдания населению и усугубляют и без того нестабильную ситуацию.

В самый разгар праздничной рождественской недели израильские военные самолеты совершили неизбирательное нападение на сектор Газа. Второй год подряд оккупирующая держава омрачила праздник Рождества в Палестине прямыми военными нападениями на гражданских лиц, дома и даже детскую больницу, что привело к жертвам среди гражданского населения и разрушению гражданских объектов и нанесло еще одну травму гражданскому населению Палестины, которое более 13 лет живет в секторе Газа на осадном положении из-за аморальной и незаконной израильской блокады, которая имеет серьезные гуманитарные последствия. Мы осуждаем все эти незаконные действия оккупирующей державы против палестинского народа.

Совершенное Израилем 26 декабря нападение на детскую больницу имени Мохаммада ад-Дурры и реабилитационный центр для инвалидов причинило большой ущерб и посеяло страх среди детей, их семей и работников больницы, жизни которых подвергались опасности из-за таких неизбирательных авиационных ударов. Воздушные нападения на гражданские районы запрещены международным правом, в том числе четвертой Женевской конвенцией. В результате авиационных ударов несколько детей, в том числе 6-летняя девочка, получили



ранения, а находящимся поблизости домам и имуществу был нанесен значительный ущерб. Такие нарушения со стороны оккупирующей державы требуют принятия безотлагательных международных мер, прежде всего для спасения жизней гражданских лиц и предотвращения дальнейших нарушений.

Мы вновь призываем обеспечить международную защиту палестинского народа от жестоких и репрессивных мер Израиля в соответствии с положениями международного гуманитарного права. Нельзя замалчивать бесстыдную эксплуатацию Израилем текущей пандемии, которая, как и везде в мире, сеет смуту на оккупированной палестинской территории. Следует прямо указать на нарушения, совершаемые оккупирующей державой, и намеренное использование ею нынешнего периода пандемии для активизации ее незаконной практики и политики, направленных на дальнейшее упрочение ее военной оккупации и бесчеловечной блокады и подрыв всех усилий Палестины по сдерживанию распространения вируса и оказанию помощи гражданскому населению.

Международное сообщество, включая Совет Безопасности, должно потребовать, чтобы оккупирующая держава незамедлительно выполнила свои обязательства по международному праву или понесла последствия за свое незаконное поведение. Среди прочего это должно включать соблюдение Конвенции о правах ребенка и Факультативного протокола к ней, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Законы, направленные на защиту прав детей, не могут игнорироваться столь систематическим и вопиющим образом без каких-либо последствий.

Число совершаемых Израилем преступлений растет с каждым днем, и мы должны задаться вопросом: сколько еще палестинских детей будут вынуждены испытать на себе израильскую агрессию и пренебрежительное отношение к своей жизни, пока закон не начнет соблюдаться и не приобретет реальный смысл? Где возмущение и действия тех, кто является хранителем права, будь то Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея, Высокие Договаривающиеся Стороны Женевских конвенций, государства — участники договоров о правах человека или все государства — члены Организации Объединенных Наций в соответствии с их обязательствами по Уставу? Мы призываем международное сообщество принять меры, выполнить эти обязательства и защитить ни в чем не повинных гражданских лиц в Палестине, в том числе наиболее уязвимых из них — детей.

Мы должны также вновь обратить внимание на ущерб, причиняемый продолжающейся незаконной кампанией Израиля по строительству поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая продолжает серьезно подрывать перспективы урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств в границах, существовавших до 1967 года, как это предусмотрено международным консенсусом. На прошлой неделе Израиль представил планы «легализации» дополнительных незаконных «передовых поселений». Цель ясна: экспроприировать больше палестинских земель для расширения своих незаконных поселений и продвижения своих планов фактической аннексии, которые не прекращались никогда, ни на одну минуту.

Несмотря на утверждения о «приостановке» планов аннексии, которые Израиль использует для того, чтобы предстать в качестве надежного партнера по достижению мира в регионе, реальность такова, что он никогда, ни на одну минуту не прекращал свою практику аннексии, что подтверждается постоянным разрушением и экспроприацией палестинских домов и имущества, насильственным перемещением палестинских семей и неприкрытым строительством

поселений, причем только в этом году в поселениях были построены тысячи и тысячи единиц жилья.

Мы вновь заявляем, что независимо от того, осуществляется ли аннексия частично или полностью, де-факто или де-юре, она является незаконной, и международное сообщество должно отреагировать на нее принятием серьезных, ощутимых мер во исполнение норм международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 2334 (2016) Совета Безопасности, положения которой в этой связи являются недвусмысленными.

В отсутствие подотчетности реальность, навязываемая на местах, неоспорима: Израиль создает необратимую, принудительную среду, в которой палестинские города, поселки и деревни разбросаны и изолированы друг от друга, что подрывает непрерывность нашей территории и географическую, социальную и экономическую жизнеспособность нашего государства. Прямо сейчас палестинцы в Вифлееме и Иерусалиме являются свидетелями того, как их земли исчезают на объявленных Израилем «государственных землях», поскольку оккупирующая держава стремится расширить и объединить не прилегающие друг к другу незаконные поселения «Гиват-Хаматос», «Гило», «Хар-Гило» и так называемый «район E1». Пользуясь прямой поддержкой израильского правительства и продолжающимся бездействием международного сообщества, спонсируемые государством организации поселенцев добиваются создания массивного поселенческого блока, который помешает урегулированию в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

Израиль также продолжает преследования и нападения на палестинских гражданских лиц, которые осмеливаются возражать против незаконной оккупации их земли. 25 декабря израильские оккупационные силы в двух отдельных случаях напали на палестинских демонстрантов в ходе демонстраций против экспроприации Израилем палестинских земель вблизи Байт-Даджана, к востоку от Наблуса, и Дайр-Джарира, к северо-востоку от Рамаллаха. Один палестинский демонстрант был ранен израильской резиновой пулей, другие пострадали от удушья в результате применения слезоточивого газа и светоизлучающих гранат против мирных участников протестов. Мэр Дайр-Джарира Айман Алави, присоединившийся к жителям города в знак протеста против экспроприации Израилем земель деревни для осуществления незаконной поселенческой деятельности, был ранен в голову резиновой пулей.

Согласно докладу, опубликованному 24 декабря Управлением по координации гуманитарных вопросов, такая незаконная политика и практика Израиля, оккупирующей державы, в последнее время только усилилась. Всего за две недели, с 8 по 21 декабря, израильские оккупационные силы убили одного палестинца, ранили более 70 и задержали более 150 палестинцев и снесли 22 принадлежащих палестинцам строения. С начала документирования Управлением практики сноса домов и насильственного выселения в 2020 году было зафиксировано второе по величине число уничтоженных строений и объектов, принадлежавших палестинцам. В результате таких нарушений международного права сотни палестинских семей лишились собственности и пострадали тысячи людей. Даже в разгар пандемии оккупирующая держава, не колеблясь, лишила крова сотни палестинцев в ходе осуществления своих незаконных планов колонизации и аннексии.

При этом израильские оккупационные силы регулярно действуют в сопровождении экстремистски настроенных израильских поселенцев и поселенческого ополчения при совершении агрессивных нападений на палестинских гражданских лиц, уничтожении имущества, принудительном выселении и

перемещении людей, расширении незаконных поселений и совершении актов подстрекательства и провокаций, в том числе в святых местах в оккупированном Восточном Иерусалиме. Кроме того, в последнее время при содействии и поощрении оккупационных сил происходит эскалация насилия и террора со стороны израильских поселенцев: поселенцы нападают на палестинских гражданских лиц, уничтожают посевы на больших участках палестинских земель, выкорчевывают и сжигают деревья по всей территории оккупированного Западного берега. В то время как поселенцам обеспечена безусловная защита оккупационных сил, гражданское население Палестины остается уязвимым из-за резко отличающегося отношения оккупирующей державы к палестинцам и поселенцам, при котором вторые пользуются правами и защитой, которых первые полностью лишены, поскольку Израиль навязывает в оккупированной Палестине свой расистский, дискриминационный режим апартеида, грубо попирая нормы международного права.

Очевидно, что в отсутствие подотчетности такая несправедливость и безнаказанность будут только усиливаться, причиняя все больше страданий людям, ослабляя надежды на справедливое урегулирование и еще больше подрывая жизнеспособность международного права, которое подвергается поспраанию на глазах у всего мира без каких-либо последствий. В преддверии нового года мы настоятельно призываем международное сообщество сделать так, чтобы наступающий год стал годом соблюдения закона и прекращения безнаказанности. Настало время для того, чтобы международное сообщество выполнило свои обязанности в отношении этой незаконной ситуации в Палестине. Международное право, включая соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, должно соблюдаться, а в случае его нарушения должны наступать последствия. Только осуществление соответствующих документов и подотчетность могут обратить вспять эти негативные и разрушительные тенденции и сохранить возможность достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего решения, на основе которого палестинский и израильский народы смогут жить в условиях взаимного мира и безопасности. Другого пути не существует.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 699 писем о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 15 декабря 2020 года (A/ES-10/845-S/2020/1208), содержатся основные сведения о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Министр
Постоянный наблюдатель